

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL
A/10122
19 June 1975
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцатая сессия
Пункты 13 и 23 первоначального
перечня вопросов*

ДОКЛАД СОВЕТА ПО ОПЕКЕ

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ
КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ

Письмо Постоянного представителя Австралии при Организации
Объединенных Наций от 19 июня 1975 года на имя Генерального
секретаря

По поручению моего правительства имею честь информировать вас о том, что Папуа-Новая Гвинея получит независимость 16 сентября 1975 года и что, таким образом, в соответствии с пунктом I резолюции 3284 (XXIX) Генеральной Ассамблеи Соглашение об опеке над территорией Новая Гвинея утратит силу с этого дня.

Ниже следует текст послания главного министра Папуа-Новой Гвинеи премьер-министру Австралии относительно даты получения независимости:

"Уважаемый г-н премьер-министр,

18 июня 1975 года Палата собрания приняла следующие решения: аннулировать следующую резолюцию, принятую Палатой собрания 9 июля 1974 года, которая гласила: "Палата постановляет, чтобы Папуа-Новая Гвинея достигла статуса независимого государства, как только это станет практически возможно, после того как Палатой будет принята конституция, и любая предлагаемая дата получения независимости должна быть одобрена Палатой" и "назначить 16 сентября 1975 года датой достижения независимости Папуа-Новой Гвинеи".

Я полагаю, что австралийским парламентом будет принят закон о независимости с указанием вышеупомянутой даты.

Искренне ваш,
M.T. SOMAR
(главный министр)
19 июня 1975 г."

*/ A/10000.

75-12651

Ниже следует текст ответа премьер-министра Австралии главному министру Папуа-Новой Гвинеи:

"Уважаемый г-н главный министр,

Благодарю вас за ваше послание от 19 июня 1975 года с сообщением о том, что 18 июня 1975 года Палата собрания назначила 16 сентября 1975 года днем достижения независимости Папуа-Новой Гвинеи.

Дата, названная Палатой собрания, приемлема для австралийского правительства. Я подтверждаю, что будут приняты меры, для того чтобы австралийский парламент принял закон о независимости с указанием даты 16 сентября.

Я хотел бы передать мои поздравления по случаю исторического решения, принятого Палатой собрания, и выразить вам свое искреннее восхищение в связи с вашим успехом в деле достижения Папуа-Новой Гвинеи полной государственности. Я надеюсь, что тесное сотрудничество между обоими нашими правительствами и странами будет продолжаться.

Пользуюсь настоящей возможностью, чтобы вновь подтвердить вам, что политика правительства Австралии состоит в том, что Папуа-Новая Гвинея должна придти к независимости 16 сентября как единая страна согласно пожеланиям подавляющего большинства выборных представителей Папуа-Новой Гвинеи. Правительство Австралии не будет проявлять сочувствия и оказывать помощь и поддержку в какой бы то ни было форме любой группе в Папуа-Новой Гвинеи, действующей с целью подорвать единство страны. В соответствии с нашими обязательствами по отношению к Организации Объединенных Наций правительство Австралии несет ответственность перед народом Папуа-Новой Гвинеи за содействие тому, чтобы в День независимости жители Папуа-Новой Гвинеи стали гражданами сильной и единой страны.

Я принимаю меры к тому, чтобы сообщить Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и Председателю Совета по Опеке о вашем решении и о согласии правительства Австралии на то, чтобы Папуа-Новая Гвинея получила независимость 16 сентября 1975 года.

Искренне ваш,

И.Г. УИТЛЕМ

(19 июня 1975 г.)"

/...

Буду признателен вам за распространение настоящей записки среди всех государств-членов в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 13 и 23.

Ралф ХАРРИ
Постоянный представитель
